

Nagybánhegyes Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata

5668 Nagybánhegyes Kossuth u. 64.

Telefon/telefax: 68/426000

Jegyzőkönyv

Készült Nagybánhegyes község Szlovák Önkormányzatának 2020. augusztus 18-án tartott nyílt üléséről.

Ülés helye: Nagybánhegyes Község Önkormányzatának Tanácskozóterme.

Jelen van: Anda Árpádné, Dobsa Lajosné, Gulyás Judit, Pepó János

Igazoltan távol: Gulyás György

Meghívottak közül jelen van: Farkas Sándor polgármester, Pajkó Alexandra kirendeltség-vezető, Pepó Jánosné Nagybánhegyesi Szlovák Hagyományörző Egyesület képviselőjében

Lakosság részéről jelen van: -

Pepó János elnök: Tisztelt Képviselő-testület! Tisztelt Vendégek! Köszöntöm a megválasztott, megjelent képviselő-testületi tagokat, meghívott vendégeket. A jelenléti ív alapján megállapítom, hogy a 5 fő megválasztott képviselőből 4 fő jelen van, így az ülés határozatképes. Javaslatot teszek: Jegyzőkönyvvezető személyére Pajkó Alexandra kirendeltség-vezetőt, továbbá jegyzőkönyv hitelesítőnek Anda Árpádné és Gulyás Judit képviselőket javaslom. Aki ezen javaslatokkal egyetért kézfeltartással jelezze.

A jelenlévőket az elnök szlovák nyelven köszöntötte.

A nemzetiségi önkormányzati képviselők száma 5 fő, a szavazáskor jelen van 4 fő.

A képviselők 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozták.

42/2020. (VIII.18.) SZNÖ. számú határozat

Nagybánhegyes Község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata (4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül) jegyzőkönyvvezetőnek Pajkó Alexandra kirendeltség-vezetőt fogadják el.

Felelős: jegyzőkönyv elkészüléséért: Pajkó Alexandra kirendeltség-vezető

Határidő: 15 naptári nap

A nemzetiségi önkormányzati képviselők száma 5 fő, a szavazáskor jelen van 4 fő.

A képviselők 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozták.

43/2020. (VIII.18.) SZNÖ. számú határozat

Nagybánhegyes község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata (4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül) jegyzőkönyv hitelesítőnek Anda Árpádné és Gulyás Judit képviselőt fogadják el.

Felelős: jkv. aláírásra: Anda Árpádné elnökhelyettes, Gulyás Judit képviselő

Határidő: 15 naptári nap

Pepó János elnök: Javaslatot teszek a kiküldött meghívóban szereplő napirendi pontok elfogadására aki ezzel egyetért kérem kézfeltartással jelezze.

A nemzetiségi önkormányzati képviselők száma 5 fő, a szavazáskor jelen van 4 fő.

A képviselők 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozták.

44/2020. (VIII.18.) SZNÖ. számú határozat

Nagybánhegyes község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata (4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül) az alábbi napirendeket fogadja el:

1. 2020. II. féléves eseményeinek, rendezvényeinek megbeszélése
2. Bejelentések

Napirendek előtt Pepó János elnök, szót ad Pepó Jánosnének a Nagybánhegyesi Szlovák Hagyományörző Egyesület elnökének.

Pepó Jánosné egyesület elnöke: A Nagybánhegyesi Szlovák Hagyományörző Közhasznú Egyesület szervezésében megvalósuló népzenei tábor sikeresen megvalósult 2020. július 13-18. között. Köszönetemet szeretném kifejezni a citeratáboros élményekért a nemzetiségi önkormányzatnak a hozzájárulásért. Köszönőleveletem szeretném itt az ülésen átadni. Továbbá szeretném elmondani, hogy a táborról a Békés Megyei Hírlapban és a L'udovénoviny újságokban is hír jelent meg, ahol szintén köszönetünket fejeztük ki.

Pepó János elnök: Köszönjük a szervezést, további jó munkát és együttműködést kívánunk szervezeteink között.

1. napirendi pont:

Pepó János elnök: Első napirendi pontunkkal kapcsolatosan több eseményről is beszélnünk kell. A helyi önkormányzattal és a Nagybánhegyesi Nagycsaládos Egyesülettel 2020. augusztus 15. napján közös rendezvényt tartottunk. Ennek keretében Nagybánhegyesen élő lakosság részére közös gasztronómiai hagyományörzéssel egybekötött szabadtéri estet

tartottunk. A Nagycsaládos Egyesület a szervezéssel kapcsolatos feladatokat vállalta el, míg a helyi és nemzetiségi önkormányzat egy tál meleg étellel vendégelte meg a település lakóit. Nemzetiségi önkormányzatunk tejszínes birkakáposztát főzött. Sajnos meglepődve kellett tapasztaljuk, hogy a főzéshez, előkészítéshez, kiosztáshoz nincsenek eszközeink. Korábbi testület a sajátját használta. A tárgyi feltételek biztosítása érdekében kérem tisztelettel a testületet, hogy 100.000 Ft összegről döntsünk, melynek keretében bográcsokat, üstöket, konyhai eszközöket vásárolunk. Illetve az augusztus 15-i rendezvény költségei 50.000 Ft összeget használtunk fel nyersanyagra. Kérem, hogy aki a javaslataimmal egyetért kérem kézfeltartással jelezze.

A nemzetiségi önkormányzati képviselők száma 5 fő, a szavazáskor jelen van 4 fő.

A képviselők 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozták.

45/2020. (VIII.18.) SZNÖ. számú határozat

Nagybánhegyes község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata (4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül) elfogadja, hogy a Nagybánhegyesi Nagycsaládos Egyesülettel és Nagybánhegyes Község Önkormányzatával közösen megszervezett est költségeihez 50.000 Forint összegben a 2020. évi költségvetés terhére hozzájárul. A rendezvényen mindösszesen 100 fő vett részt a Nagybánhegyes községben élő szlovák nemzetiség és elszármazott családtagjaik részéről.

Felelős: Pepó János elnök

Határidő: nincs

A nemzetiségi önkormányzati képviselők száma 5 fő, a szavazáskor jelen van 4 fő.

A képviselők 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozták.

46/2020. (VIII.18.) SZNÖ. számú határozat

Nagybánhegyes község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata (4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül) elfogadja, hogy az elkövetkező időszak rendezvényeinek tárgyi feltételei biztosítása érdekében bográcsot, üstöt és egyéb konyhai eszközöket a 2020. évi költségvetés terhére 100.000 Ft költséget biztosít.

Felelős: Pepó János elnök

Határidő: azonnal

Pepó János elnök: A képviselők és a Nagybánhegyesi Hagyományörző Egyesület tagjai előtt is ismert, hogy 2020. augusztus 15-én 6 főt láttunk vendégül a MASZFISZ részéről. A településünkre látogató 6 fiatal részére bemutatásra került településünk Értéktára, a kistemploma, nagytemploma. Birkapörkölttel láttuk őket vendégül, illetve gőzönfőttel. Ez utóbbihoz 4 darab elektromos sütőt vettünk 32.000 Forint összegben, illetve az ehhez kapcsolódó anyagköltség 10.000 Ft összegű. Aki az elmondottakkal egyetért kérem kézfeltartással jelezze.

A nemzetiségi önkormányzati képviselők száma 5 fő, a szavazáskor jelen van 4 fő.

A képviselők 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozták.

47/2020. (VIII.18.) SZNÖ. számú határozat

Nagybánhegyes község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata (4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül) 2020. augusztus 15. napján a Magyarországi Szlovák Fiatalok Szervezete részéről 6 fő fiatal látott vendégül a településen. A vendégeknek Nagybánhegyes község Helyi Értéktár Bizottságának gyűjteménye, illetve a település templomai és orgonája került bemutatásra. A képviselő-testület a megvendéglés részeként birkapörkölttel készült, illetve tradicionális gőzönfőttet sütött.

A képviselő-testület a megvendégléshez szükséges eszközvásárláshoz és anyagköltséghez 42.000 Forint összeget biztosít a 2020. évi költségvetés terhére.

Felelős: Pepó János elnök

Határidő:nincs

Pepó János elnök: Szeretném tájékoztatni a képviselőket, hogy dr. Zsilák Mária és Pepó Jánosné 2 napot töltött Szlovákiában a készülő könyv kiadásához szükséges adatgyűjtéseket végezve. Korábban a Nemzetiségi Önkormányzatunk nem járult hozzá a kiadványok elkészüléséhez, ezért most 20.000 Ft összeget javaslok hozzájárulásként. Aki ezzel egyetért kérem kézfeltartással jelezze.

A nemzetiségi önkormányzati képviselők száma 5 fő, a szavazáskor jelen van 4 fő.

A képviselők 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozták.

48/2020. (VIII.18.) SZNÖ. számú határozat

Nagybánhegyes község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata (4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül) dönt arról, hogy Dr. Zsilák Mária és Pepó Jánosné Szlovákiába történő adatgyűjtéséhez 20.000 Ft összegben a 2020. évi költségvetés terhére hozzájárul. Az adatgyűjtés célja: a

sorozatban megjelenő helytörténeti kiadvány, a „Bánhedeškéhošity / Bánhegyesi füzetek” 5. kötetének anyagához interjúk készítése és korabeli dokumentumok gyűjtése.

Felelős: Pepó János elnök

Határidő:azonnal

Pepó János elnök: 2020. szeptember 12-én tervezzük, hogy nemzetiségi napot tartunk Nagybánhegyesen, ennek keretében a szervezés közösen történik a Nagybánhegyesi Szlovák hagyományörző Egyesülettel. Illetve javaslom, hogy kérjünk támogatást a Békés Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzattól is. A nemzetiségi nap programja: kiállítás a Rezeda Hímzőkör alkotásaiból, Bánhegyesi füzetek 4. könyvbemutató, folklór műsor, illetve befejezésképp vacsorával egybekötött bál. Kolárovoából hívtunk meg vendégeket, így 21 fő részére biztosítanunk kell szállást ami 100.000 Ft költséget jelent, az elszállásolt vendégeinknek és tiszteletjeggyel hívott vendégeink részére az étkeztetésre 140.000 Ft összeget szükséges biztosítanunk, mindemellett ajándéktárgyakat szükséges vásárolnunk, ennek összeg 50.000 Ft. Javaslom, hogy a szervezés alatt megbeszéltek szerint a képviselők 650.000 Ft összeget fogadjanak el a rendezvény sikeres megvalósítás érdekében. Aki a fenti javaslatokkal egyetért kérem kézfeltartással jelezze.

A nemzetiségi önkormányzati képviselők száma 5 fő, a szavazáskor jelen van 4 fő.

A képviselők 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozták.

49/2020. (VIII.18.) SZNÖ. számú határozat

Nagybánhegyes község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata (4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül) felhatalmazza Pepó János elnököt, hogy a Békés Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat részére megkeresést küldjön, melyben kéri, hogy a 2020. szeptember 12. napján megszervezésre kerülő Nemzetiségi Nap programjaihoz lehetőségeikhez mérten anyagi támogatást nyújtson.

A Képviselő-testület kéri az elnököt, hogy a támogatás kérése mellé tiszteletjeggyel kérje meg a megyei képviselőket a rendezvényen való részvételre és Nagybánhegyesre történő látogatásra.

Felelős: Pepó János elnök

Határidő:azonnal

A nemzetiségi önkormányzati képviselők száma 5 fő, a szavazáskor jelen van 4 fő.

A képviselők 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozták.

50/2020. (VIII.18.) SZNÖ. számú határozat

Nagybánhegyes község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata (4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül) dönt arról, hogy 2020. szeptember 12. napján Nemzetiségi Napot szervez, melyhez a 2020. évi költségvetés terhére 650.000 Forint összeget biztosít.

A képviselő-testület az alábbi programokat fogadja el a rendezvény kapcsán:

2020. szeptember 12. 17 órától a Nagybánhegyesi Művelődési Házban

- Emlékeink, értékeink: kiállítás megnyitó a Rezeda Hímzőkör alkotásaiból
- Könyvbemutató: Bánhegyesi füzetek 4. – Dr. habil. Zsilák Mária
- Folklór műsor – GútaiMlynček folklór csoport, Hudaci népzeneészek vendégszereplése
- Vacsora és bál

Felelős: Pepó János elnök

Határidő:2020. szeptember 12.

Pepó János elnök: Az október 17-i eleki rendezvényt korábbra tették, így augusztus 29-én kerül megrendezésre. Részvételünkről visszajeleztem, kérem döntsünk erről, aki egyetért kézfeltartással jelezzen.

A nemzetiségi önkormányzati képviselők száma 5 fő, a szavazáskor jelen van 4 fő.

A képviselők 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozták.

51/2020. (VIII.18.) SZNÖ. számú határozat

Nagybánhegyes község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata (4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül) dönt arról, hogy 10 fővel részt vesz 2020. augusztus 29. napján Eleken megrendezésre kerülő szlovák kulturális napon. A részvétel költségeihez 30.000 Ft összeget biztosít a 2020. évi költségvetés terhére

Felelős: Pepó János elnök

Határidő:azonnal

Pepó János elnök: 2020. szeptember 19-én a Magyarországi Szlovák Szervezetek Uniója településünkön tartja a küldött közgyűlése záró programját. Az önkormányzatunkkal együttműködő Nagybánhegyesi Szlovák Hagyományőrző Egyesület tagja az Uniónak, ezért az egyesület megkeresésére javaslom, hogy a programokon kívül a vendéglátásba is vállaljunk szerepet, hiszen körülbelül 70 főről van szó. Javaslom, hogy az ebédről és a vacsoráról gondoskodjunk, ehhez 50.000 Ft összeget biztosítsunk.

A nemzetiségi önkormányzati képviselők száma 5 fő, a szavazáskor jelen van 4 fő.

A képviselők 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozták.

52/2020. (VIII.18.) SZNÖ. számú határozat

Nagybánhegyes község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata (4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül) dönt arról, 2020. szeptember 19-én a Magyarországi Szlovák Szervezetek Uniója ülésére a Nagybánhegyesi Szlovák Hagyományőrző Egyesülettel együttműködve a vendéglátásról gondoskodik, ehhez 50.000 Ft összeget biztosít a 2020. évi költségvetés terhére.

Felelős: Pepó János elnök

Határidő: 2020. szeptember

2. Bejelentések

Gulyás Judit képviselő: Javaslom, hogy a rendezvényeinkre a járványügyi helyzetre tekintettel tisztítószeret, fertőtlenítőket is szerezzünk be. Illetve póló, táska és tol vásárlásához kérem a képviselők felhatalmazását.

Pepó János elnök: Javaslom, hogy 20.000 Ft összegben vásároljunk tisztítószeret, fertőtlenítőszeret. A reprezentációs tárgyak beszerzésével bízzuk meg Gulyás Judit képviselőt és 200.000 Ft összeget biztosítsunk erre a célra. Aki ezen javaslatokkal egyetért kérem kézfeltartással jelezze.

A nemzetiségi önkormányzati képviselők száma 5 fő, a szavazáskor jelen van 4 fő.

A képviselők 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozták.

53/2020. (VIII.18.) SZNÖ. számú határozat

Nagybánhegyes község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata (4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül) felhatalmazza Gulyás Judit

képviselőt, hogy reprezentációs tárgyakat szerezzen be, melyhez a képviselőtestület 200.000 Ft költséget biztosít a 2020. évi költségvetés terhére.

Felelős: Gulyás Judit képviselő

Határidő: 2020. augusztus és szeptember hónapok

A nemzetiségi önkormányzati képviselők száma 5 fő, a szavazáskor jelen van 4 fő.

A képviselők 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozták.

54/2020. (VIII.18.) SZNÖ. számú határozat

Nagybánhegyes község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata (4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül) dönt arról, hogy tisztítószerket és fertőtlenítőszerket szerez be a rendezvények járványügyi helyzetre való biztonságos megszervezése érdekében, melyhez 20.000 Ft költséget biztosít a 2020. évi költségvetés terhére.

Felelős: Pepó János elnök

Határidő: 2020. augusztus és szeptember hónapok

Több kérdése, hozzászólása nem volt senkinek, Pepó János elnök megköszönte mindenkinek a részvételt és az ülést bezárta.

K.m.f.

Pepó János

elnök

Jegyzőkönyv hitelesítő:

Gulyás Judit

képviselő



Anda Árpádné

Anda Árpádné

képviselő

Jegyzőkönyvvezető:

Pajkó Alexandra

kirendeltség-vezető

Nagybánhegyesi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
5668 Nagybánhegyes, Kossuth u. 64.

4/2020.SZNÖ

MEGHÍVÓ

Nagybánhegyes Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata **2020. augusztus 18-án (kedden) 8.30 órai kezdettel** tartja rendkívüli ülését, melyre ezúton tisztelettel meghívom.

Ülés helye: Önkormányzat tanácskozóterme

NAPIREND

1. 2020. II. féléves eseményeinek, rendezvényeinek megbeszélése
2. Bejelentések

Nagybánhegyes, 2020. augusztus 13.



